# HARIO

# BATON

Cafeor Dripper BATON 01 カフェオールドリッパー・BATON 01

#### 取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、 この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、 大切に保管してください。

## Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.



BT-CFOD-01 説明書2301



"BATON"は廃棄してしまう抽出後のコーヒー粉などの 天然系素材を配合し、プラスチック使用量を約50%削減 したコーヒー器具です。

ペーパーを使わなくても美味しいコーヒーが淹れられる、 コーヒーオイルが抽出できる特殊ステンレスメッシュの

| 杯用ドリッパーです。

環境を守り、これからもカラフルで 豊かな美味しいコーヒーを楽しめる 未来のために。



About "BATON"

材質のご案内/Material guide MADE IN JAPAN ドリッパー・アタッチメント :ポリプロビレン・抽出後のコーヒー粉・天然系無機物 (耐熱温度:120°C) フィルター:ステンレス

Dripper · Attachment : Polypropylene · Coffee grounds · Natural inorganic ( Heat resistance temperature : 120°C )

Filter: Stainless steel

# 製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社 〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3 フリーダイヤル: 0120-39-8208 https://www.hario.com HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku,Tokyo 103-0006 Japan https://global.hario.com

### カフェオールドリッパー・BATON の特長

コーヒーの旨み成分のひとつであるコーヒーオイルが抽出できる特殊ステンレスメッシュを採用しました。コーヒー 本来の独特なアロマをお楽しみください。また、ペーパーフィルターは使わず、そのままドリップできます。

#### お手入れの方法

- ●本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明 書をよくお読みください。
- ●長くお使いいただくうちに、まれに珈琲の油分の付着により、ドリッパーの目詰まりが生じる場合があります。 その際は熱湯に浸け、やわらかいスポンジに中性洗剤をつけ、やさしく洗ってください。また、メッシュ部を やぶらないようご注意ください。
- ●金属製のドリッパーは「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短 時間の使用としてください。
- ●洗浄の際は、ドリッパーを逆さにし、裏側から水をあて珈琲粉を洗い流してください。
- ●素材の特性上、色むらや特有のにおいがある場合がありますが品質上問題ありません。においが気に なる場合はしばらく外気にさらす、または煮沸洗浄するとにおいが取れます。

#### ✔ おいしいコーヒーの淹れ方

1 お手持ちのカップにアタッチ フ 沸かしたてのお湯を珈琲粉の メント、ドリッパーをセットし、 珈琲粉(中挽き)を図の下目 盛まで入れ、粉は少しゆすっ て平らにします。珈琲粉の量 は上目盛りを上限とし、お好 みで加減してください。

中心から粉全体に注ぎ、30秒 3 程蒸らします。その後、中心 より渦状にお湯を注ぎます。

お湯を注ぐ際カップからあふ れないよう、ご注意ください。 完全に抽出が終わったらドリッ パーアタッチメントを外して出 来上がりです。抽出後はドリッ パーの側面が熱くなっています ので取り外しの際はドリッパー の淵を持ってください。



(約12g)

ッティング部分を合わせてセット



ステンレスメッシュ フィルターのため. コーヒーの微粉が 出ます。珈琲粉は 中挽きがお勧め です。

#### Features

Introducing a specialized stainless mesh that can extract coffee oil which is one of the components of coffee's great flavor. Please enjoy the true aroma unique to coffee. Paper filters are not required when brewing coffee.

#### Product care instruction

- This product may be washed in a dishwasher. Please follow the instructions of dishwasher properly.
- Due to deposits of oil from the coffee, the dripper may become clogged with extended use. In such case, soak the dripper in hot water. Then use a sponge and mild detergent and gently wash the dripper. Please be careful not to tear the mesh filter.
- The durability of the metal dripper may decrease if soaked in household bleach for long periods of time. It should be soaked for short periods of time only.

 When washing the dripper, turn it upside down and allow the water to hit the bottom of the dripper to wash off the ground coffee.

• There are some cases when you see color spotting and particular smell due to the characteristic of materials, but it does not affect product quality. If you are concerned about smell, you can get rid of it by exposing a product to the open air or boiling the product itself.

1 Set the attachment and dripper onto your cup. Fill with coffee grinds (medium grind) up to the measurement markings as shown in the diagram. Shake the dripper to level the ground coffee. Please adjust the amount of grinds according to taste using the top measurement marking as a guide for the maximum amount.

How to brew Pour hot water slowly to moisten the grounds from the center to the outward with moving circular pattern. Wait 30 seconds until next pouring.

Make sure that the cup does not over-flow when pouring hot water. The coffee is ready once brewing is completed and the dripper and attachment are removed from the cup.

The surface of the dripper

will be hot after use. Hold the dripper by the rim when removing it.

Upper Scale (approx.15g)

(approx.12g)

Match the dent to assemble



Fine grinds may pass through the stainless mesh filter. Using a medium grind is recommended.